

الفن

للفيلسوف الفرنسي هنري برجسون

ما هو الغرض من الفن ؟ لو قدر للحقيقة أن تصطدم بحواصنا وضميرنا ، ولو كان في مكننتنا أن تتصل اتصالاً مباشراً بالأشياء وبأنفسنا ، إذن لكنت أعتقد بأن الفن شيء غير ضروري . أو بعبارة أوضح لكنا نصبح جميعاً فنانين ، لأن أوتار نفوسنا ستتهز حتماً بالاتحاد مع الطبيعة ؛ ولكانت عيوننا توافرها ذواكرنا ، تتقطع من الفضاء آيات من روائع الفن لتثبيتها على صفحة الزمن ؛ ولكان نظرننا يلتقط في طريقه أجزاء من التماثيل منحوتة في رخام الجسم البشري الحى لا تقل روعة عن التماثيل الأثرية القديمة ؛ ولكنا نسمع نفحات حيائنا الباطنة تتردد في أعماق نفوسنا كأنها ألحان موسيقية ، تارة صريحة وأطواراً مشجية ، وفي الغالب غريبة غير مألوقة . كل ذلك يوجد حولنا ،

إلا يسهر الحكومة سهرأ فمالاً على حماية أبناء البلاد وعنايتهم بناشئهم ومعونتهم المزل والمدرسة معاونة صادقة في سبيل الطهر والفضيلة وواجبها المحتوم في ذلك يقضى عليها بأن تسن تشريعاتاً يجرم على الأطفال والزبان ، قبل سن محدودة ارتياد محال اللهو والمقامى المامة ومحال التفار وغيرها مما يفسد الأخلاق ويقضى عليها إذا كانت لا تستطيع أن تقضى على المحال المفسدة وتحمى جمهور الشعب من مفاستهم . وواجبها المحتوم يقضى عليها أن تنشئ مراكز متدة للألعاب الرياضية في مختلف جهات المملكة يلتحق بها الشبان بعد انتهائهم من المدرسة فيقضون فيها أوقات فراغهم وتكون مكاناً لتسليةهم وسمهم وتقوية أجسامهم بدلاً من تلك المقامى المامة التى انتشرت في كل مكان وأقل ما يقال فيها أنها تعلم الكسل وتعود الإهمال وتباعد بين الرجل المتزوج وأولاده مما له أثر سيء جداً في حياتنا الاجتماعية والمنزلية

وإني أسأل الله أن يوفق العاملين إلى استئصال تلك الآفات الاجتماعية حتى تصبح أمتنا خير أمة أخرجت للناس
عبد الحميد فهمي مطر

كل ذلك يوجد فينا ، ومع ذلك فأننا لا نغيز بجلاء شيئاً من ذلك كله . إنه يوجد بين الطبيعة وبيننا ، أو بالأحرى يوجد بيننا وبين ضميرنا الدائق وشاح مسدول ، وهذا الشاح يراه العامة من الرجال كثيفاً ولكنه في نظر الفنان والشاعر خفيفاً حتى ليسكاد يكون شفافاً عارياً . فاية حورية من الجن قد حاكت خيوطه الناعمة ؟ وهل نسجته خبثاً ودهاء أو مودة ونجماً ؟ إن الحياة فرض واجب لا بد منه . والحياة تحتم علينا أن نتناول من الأشياء التى تكتنفنا مانحن في حاجة إليه في علاقاتنا بها . إن الحياة موقوفة على العمل والثابرة . والحياة هى ألا يقبل المرء من مؤثرات الأشياء المرئية إلا ما كان نافعاً ملائماً لطبيعته بحيث يتسنى له أن يجيب على اختلاجات هذه الأشياء برجمة متناسبة . وأما ماعداها من المؤثرات فيجب أن تضحل وتلتشى أولاً لتصل إلينا إلا مضطربة مشوشة . . . إنني أنظر وأعتقد بأنني أرى ، وأصنى وأعتقد بأنني أسمع ، وأدرس نفسى وأعتقد بأنني أقرأ في أعماق قواى . بيد أن ما أريد وما أسمع في العالم الخارجى ليس إلا ما تستخلصه حواسى لإزالة طريق عملى . إن ما أعرفه من نفسى ليس إلا ما يتجلى للنظر ، أى ما يشترك في العمل . وإذن فإن حواسى وضميرى لا تكشف لى إلا عن ناحية موجزة من نواحي الحقيقة العملية . فى الرؤيا التى تمثلها لى حواسى وضميرى من الأشياء ومن نفسى ، تلتشى الفروق التى لا ينتفع منها الرجل ، وتتضاعف المشابهات التى يستفيد منها الرجل ، وتنجلى أمامى السبل التى سيطرهما عملى وهى السبل التى سلكتها الانسانية بأسرها وقطعتها من قبل . إن الأشياء رقت طبقاً للقوائد التى يمكننى أن أستخلصها منها ، وهذا الترتيب هو الذى أشاهده أكثر مما أشاهد لون الأشياء وشكلها . لا شك فى أن الرجل أرفع مكانة وقدراً من الحيوان من تلك الناحية ، وإنه لقليل الاحتمال أن تفرق عين الدئب بين الجدى والحمل ؛ فكلاهما في نظر الدئب فريسة مستسنة ، وكلاهما سهل المثال ، وكلاهما صالح للإلهام . أما نحن فأننا نفرق بين المنزة والخروف ، ولكن هل ترانا نغيز بين عنزة وعنزة وبين خروف وخروف ؟ إن فردية الأشياء والكائنات تغيب عنا كلما تبين لنا أن فى جلأها نفساً مادياً ، بل فى الأحوال التى نبتين فيها تلك الفردية (كما فى الظروف التى نبتين فيها الفرق بين رجل ورجل آخر) فإن أعيننا لا تلتقط تلك الفردية بالذات ، أى بعض النكالف الغريب الذى يوجد بين

الأشكال كما يوجد بين الألوان ، ولكنها تلتقط لحظة أو لحيتين
تسهيلاً لتحقيق العمل من وجود الشبه بينهما

ومجل القول أننا لا نرى الأشياء في ذاتها وإنما تقتصر
في أغلب الأحيان على قراءة ما هو مكتوب على البطاقات الملصقة
بها . وهذا الميل الثاني من الحاجة يزداد كذلك تحت تأثير
الكلام والنطق ، لأن الألفاظ (فيما عدا أسماء الأعلام) تعبر كلها
عن الأنواع . إن الكلمة التي لا تعبر إلا عن ماهية الشيء المألوفة
المادية ولا تدل إلا على مظهره المتبدل تناسب بين الشيء وبيننا
فتجبه عنا وتختفي شكله عن أعيننا إن لم يكن هذا للشكل قد
توارى خلف الضروريات التي كانت السبب في خلق تلك الكلمة .
ولا يقتصر الأمر على الأشياء الظاهرة وإنما يتعداه كذلك إلى
حالاتنا النفسية التي تتوارى عنا وتختفي وراء برصها الداني .
عندما نشعر بالحب أو بالقد ، وعند ما نشعر بالسرور أو بالسكابة ،
فهل شهورنا بالذات هو الذي يصل إلى ضميرنا بألف الموجات
الشاردة وآلاف الأصداء العميقة التي تجمل منه شيئاً من خصائصنا
الدانية المطلقة ؟ إذن لكننا نصبح كلنا روائيين ، وكلنا شعراء ،
وكلنا موسيقيين . ولكننا في أغلب الأحيان ، لا نرى من حالتنا
النفسية إلا تبسطها الظاهر . إننا لا ندرك من مشاعرنا إلا مظهرها
الغريب هنا ، والذي حدد اللفظ مناه كناية لأنه يكاد يكون
متشابهاً دائماً ، وظروفه تكاد تكون واحدة عند جميع الرجال .
وهكذا فإن الفردية غيب . نأحيى في شخصنا . إننا نتحرك في
وسط محيط من الاعتبارات والرموز كأنتا بداخل دائرة محاطة
بسياج تنبأى فيه قوتنا مع سواها من القوات ؛ فإذا ما سحرنا
العمل وجذبنا إلى المجال الذي اختاره ، في سبيل مصلحتنا ، أخذنا
نعيش في منطقة متوسطة بين الأشياء وبيننا ، خارجة عن الأشياء
وخارجة عنا كذلك . بيد أن الطبيعة توجد ، على سبيل الدو ،
نفوساً أكثر انفصالاً عن الحياة . إنني لا أتكلم عن ذلك
الانفصال المقصود الثابت بالبرهان والناج عن التفكير والفلسفة ،
وإنما أتكلم عن انفصال طبيعي يمد غريزياً في تقويم الحس
والضمير ، ويتجلى في الحال بطريقة برئة للنظر والسمع والتفكير .
فإذا كان هذا الانفصال تاماً ، وإذا كانت النفس تكف عن
الاشتراك في العمل بواسطة حاسة من حواسها ، أصبحت تلك
النفس نفس فنان لم ير العالم مثلها منذ الأزل . وإنما لتسمو
في جميع الفنون صكاً ، أو بمعنى أسح تصهر جميع الفنون في بوتقة

لتخلق منها فناً واحداً ؛ وتنظر إلى الأشياء في سذاجتها وطهرها
الأول . وكذلك تكون الحال في الأشكال والألوان وأصوات
العالم المادي وأدق حركات الحياة الداخلية . بيد أننا لو فرضنا
ذلك لكننا نحمل الطبيعة فوق طاقتها . ثم إذا نحن دققنا النظر في
الدين اختارنهم الطبيعة من بيننا لتجعل منهم فنانين فأننا لا نلبث
أن نتأكد من أنها لم تأت ذلك إلا عفواً عن غير عمد ، وأنها لم ترفع
الوشاح الذي يسترها إلا من جانب واحد ، ونسيت أن تقيد
الشعور بالحاجة في اتجاه واحد . ولما كان كل اتجاه يقابله
ما نسميه حاسة ، فإن الفنان ينقطع عادة للفن بواسطة إحدى
تلك الحواس وبذلك الحاسة فقط . من هنا نشأ تنوع الفنون .
ومن هنا أيضاً نشأ تخصص الميول . فن الناس من يتعلق بالألوان
والأشكال ، رغبة لأنه يحب الألوان لجرد الألوان ، والأشكال
لجرد الأشكال ، ويميز كلا منها لذاته لا لذاته ، فإن الحياة الداخلية
لتلك الأشياء هي التي تتجلى أمام النظارة خلال أشكالها وألوانها
فقدخلها رويداً رويداً في إحساسنا المضطرب الفاني من تلك
المفاجأة . إنه يزع عنا ، ولو لفترة قصيرة ، تلك الفيود التي
تربطنا بأوهام الشكل واللون التي ما فتئت تتمرص أعيننا وتحول
بيننا وبين الحقيقة . وإنه ليستطيع بذلك تحقيق أكبر مطعم
للفن وهو - بالنسبة لموضوعنا - إزاحة الستار الذي يخفي الطبيعة
عنا . ومنهم من ينطوون على أنفسهم ويقفون جهودهم على البحث
عن الشعور وعن حالة النفس على ما هي عليه من سذاجة وطهر ،
خلال آلاف الأعمال المتولدة التي تعبر عن الشعور ، أو من الكلمة
النافهة الاجتماعية التي تعبر عن حالة نفسية فردية وتستكملها .
ولهم - لكي يستحثونا على محاولة مثل هذا المجهود في أنفسنا -
يجتهدون في إطلاعنا على شيء مما وقعت عليه أعينهم وبصارات
منتظمة موزونة يقولون لنا - أو بالأحرى - يوحون
إلينا بأشياء لم توضع الألفاظ للتعبير عنها . وسوام يالفنون
في مستهم ويعنون فيه ؛ فترام تحت سنا هذه الأفراح وتلك
الأحزان التي يمكن التعبير عنها بالألفاظ ، يتمسكون بأشياء
لا علاقة لها ألبتة بالكلام ، أو يعض ثغرات من ثغرات الحياة
والنفس هي أعمق في صدور الرجال من أدق مشاعرهم لأنها تمثل
الناموس الحى الذي يختلف باختلاف الأشخاص ، ويمر عن كتبها
ووجدتها ، وعن حركاتها وآمالها . فإذا استخلصوا تلك الثغرات
وضاعفوها فأنهم يفرضونها علينا ويلفتوننا إليها ، ويعملون على